

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مېباد
بدین بوم وېر زنده یک تن مېباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Literary-Cultural

ادبی - فرهنگی

دپلوم انجنیر خلیل الله معروفی

برلین - دوازدهم دسمبر 2011

پیشنهاد جناب سدید کاملاً بجای است

مقاله ژرف اندیشانه دوست دانشورم و همکار گرامی پورتال "افغانستان آزاد - آزاد افغانستان"، جناب سدید صاحب، که صفحه دیروزی پورتال را زینت بخشیده بود، از نظرم گذشت. نویسنده با عمق نظر یک سلسله نکات را یادآور شده و در آخر پیشنهادی به پورتال ارائه کرده است. تشخیص جناب سدید کاملاً بجای است که در وطن عزیز ما در همه عرصه ها و خصوصاً عرصه فرهنگی کارهای بس ناچیز و در سرحد صفر انجام داده شده است. کمکاری و عدم انهماک مؤسسات علمی و نخبگان دانش ما درین عرصه میتواند علل و عوامل مختلف داشته باشد، اما در هیچ صورت "دست زیر الاشه نشستن"ی ما را توجیه کرده نمیتواند.

درین اواخر سخن بر سر تهاجم لغات و اصطلاحات فارسی ایران سر زبانهاست. بد نیست بگویم که این موضوع را بار اول این قلم - حدوداً شش یا هفت سال پیش - به میدان انداخته و از "تهاجم فرهنگی" و "دکتاتوری فرهنگی" ایران بر قلمرو زبان دری/ فارسی حکایت کرد. متأسفانه مفاهیمی که این مسکین از موضوع میگرفت، اکنون سخت تغییر و قلب ماهیت داده و به اصطلاح عوام ما "دست لوت" گردیده است. من ضمن اولین مقاله خود در زمینه از "ورود کلمات و اصطلاحات بی مورد و ناباب به زبان دری" هشدار داده بودم و هشدار داده بودم که چنین لغات و اصطلاحات نشاید و نباید جانشین کلمات معلوم، مأنوس، مقبول (قبولشده) و خوشنمای دری ما گردند. این هشدار را بیشتر ازین سبب هم داده بودم، چون دقیقاً میدانستم که دستگاههای لغتسازی - خصوصاً فرهنگستان زبان - جمهوری اسلامی ایران بسا ترکیباتی را بمیدان انداخته اند که حتی مورد پذیرش دانشمندان خبره و دلسوز خود ایران نیز قرار ندارند. همین حالا دهها مقاله تحقیقی بنده در زمینه در پورتال "افغانستان آزاد - آزاد افغانستان" حضور دارند، که ضمن سلسله های مختلف عرضه گردیده اند.

با تأسف آن سایت معلوم الحالی که درست در خدمت استعمار و اشغالگران درآمد است، این موضوع ظاهراً "فرهنگی" را مطابق به سیاست دول اشغالگر می آراند. در زمانی که اتازونی آمادگی حمله و تهاجم بر ایران را میگیرد، آن سایت سرسپرده پیوسته و یکرنگ در صدد خراب ساختن ذهنیت مردم ما نسبت به مردم ایران است، تا عندالوقت از آن به نفع مهاجمان امریکائی بهره گرفته شده بتواند.

نوشتهٔ محترم سدید درخور توجه عمیق و همه جانبه است و نکات مطروح آن باید با اظهارات نظر کافی اهل فن بدرقه گردد. گامهای عملی را که جناب شان پیشنهاد نموده اند، نیز کارساز به نظر میرسند. پیشنهاد تشکیل کانون اینترنتی به ابتکار پورتال "افغانستان آزاد - آزاد افغانستان" و متشکل از اهل فن را، گامی عملی و مثبت در زمینه شمرده و آرزومندم که پورتال رسالت خود را در زمینه به نکویی دریافته و دست بکار گردد!!!